

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI : Sabado 10 de Agosto de 1907 1325 : مليية في يوم السبت 29 جهادي الثانية عام : NUM. 1715

Precios de suscripción  
Melilla, un mes 1'25 ptas  
Provincias, trimestre . . . 4'50  
Número suelto. 0'05  
Idem atrasado. 0'50  
ANUNCIOS  
precios convencionales  
PAGO ANTICIPADO  
Oficinas  
IGLESIA 2  
Talleres  
IGLESIA, 2

### El muelle de Alhucemas

El viajero que llega á dicha isla queda penosamente impresionado al observar el primitivo procedimiento que se emplea para la carga y descarga: una plataforma de madera que se eleva y desciende por medio de una polea, consumiendo inútilmente energías humanas. Los modernos adelantos de la mecánica son allí desconocidos. Ni una pequeña grúa, ni vestigios de muelle existen; y como hace cuatro siglos, las olas baten las murallas de roca que circunda la plaza.

Desde que el Gobierno, á propuesta de la Comandancia General de Melilla, con gran espíritu práctico, desligándose por vez primera de la letra de los tratados, declaró libre el comercio por las plazas Menores de Africa, adquirieron notable desarrollo las transacciones mercantiles en Alhucemas, y ese incremento del tráfico demanda con imperiosa urgencia obras que faciliten el embarque y desembarque de mercancías.

El nascente comercio de aquella posesión española pide á los poderes públicos la construcción de un espigón ó muelle que permita efectuar con desembarazo aquellas operaciones y resguarde al mismo tiempo á los barcos de pequeño calado contra los temporales de levante. Quieren también ganar terreno al mar para establecer almacenes y que se habiliten las dos pequeñas islas inmediatas, pues en el recinto murado faltan los necesarios locales.

A raíz de la visita que giró á Alhucemas en 1905 el infortunado general Segura, estudióse un proyecto de muelle cuyo presupuesto ascendía á 22.000 pesetas; las tribus vecinas de Beni-Uriaguél y Bocoya prometieron llevar materiales; acopióse gran cantidad de piedra, dando comienzo las obras; pero pocas semanas después hubo que suspenderlas por dificultades surgidas.

Han transcurrido dos años y los trabajos no se han reanudado. La falta de recursos en el presupuesto han sido las causas de tan larga suspensión.

Los ilustrados ingenieros militares de esta Comandancia, tienen en estudio el nuevo proyecto, pues el General Marina celoso por el desarrollo de las plazas de su mando, apoya con entusiasmo las iniciativas del comercio de Alhucemas y de su Comandante Militar señor Cumplido, y dada la laboriosidad de aquellos competentes militares, los estudios no sufrirán demora; mas una vez

ultimados, surgirá el problema de siempre; ¿cómo arbitrar los fondos necesarios?

En el presupuesto del Ministerio de Fomento existe un crédito de dos millones para obras en Marruecos. Esas sumas no van á tener aplicación el corriente año, y aparte de ellas se les ha dado otro destino. Pues bien; ¿por qué no recabar del entusiasta ministro del ramo, Sr. González Besada, que concede 80.000 pesetas para llevar á feliz término tan beneficioso proyecto?

Pensar en construir un puerto en Alhucemas, sería hoy por hoy una insensatez; dotarla de elementos para que efectúe en debida forma las operaciones mercantiles, es no ya conveniente, indispensable.

C. Lobera.

### Desde Rabat

(De nuestro corresponsal)

La situación de esta villa no tiene nada de agradable. Estamos expuestos á un ataque por parte de la inquieta tribu de Zaer.

Una comisión ha presentado un ultimatum al bajá exigiéndole que se prohiba á los europeos salir fuera de la ciudad y que cese la intervención francesa en la aduana.

El kaid, el moltasseb, el cadí y otros notables se han reunido para examinar la situación y enviando cartas al Sultán, previniéndole de lo que ocurre.

A la reunión no asistió el kaid de Salé, que es al mismo tiempo administrador de la aduana de Rabat. Es este moro tan fanático como inteligente y uno de los que más alientan á los Zaers.

La colonia europea se halla alarmada con justo motivo, y si no se adoptan con toda rapidez medidas enérgicas, es seguro que lamentaremos sucesos desagradables.

M.

Rabat-Julio 1907.

Los temores de nuestro corresponsal hanse confirmado. Ante la actitud hostil de las tribus vecinas los europeos han abandonado Rabat.

### Una carta de Mac-Leam

El miércoles se recibió en Tánger una carta del kaid Mac-Leam.

El prisionero hace notar el efecto que sobre las tribus han producido las victorias del Bagdadí contra los rebeldes montañeses. El mismo Raisuli se muestra inquieto. Las kábilas parecen alejarse del Cherif, como si quisieran desligarse de él.

El kaid se muestra más optimista que los pasados días, encuéntrase más tranquilo y espera que su cautiverio no ha de prolongarse mucho.

### El cable de Almería

#### Comunicación restablecida

Esta vez debemos enviar un caluroso aplauso al Ministro de la Gobernación por la actividad que está empleando en la recomposición de los cables africanos.

Anoche á las nueve y diez minutos quedaba restablecida, despues de dos meses, la comunicación con la Península por el cable de Almería.

El «Britannia», gracias á los datos exactos que se obtuvieron con las experiencias hechas para determinar la avería, en esta estación y en la de Almería, pescó enseguida los extremos del hilo, procediendo inmediatamente á su enlace.

Tenemos, pues, cable; la distancia entre Melilla y España ha quedado reducida considerablemente y la comunicación es cosa fácil.

El vapor cablero solo ha necesitado 24 horas para efectuar el arreglo, tanto tiempo demorado por el expedienteo.

Está Melilla, pues de enhorabuena. Lo que ahora hace falta es que la compostura sea duradera y no volvamos á las andadas.

### Desde Saffi

(De nuestro corresponsal)

El Sultán ha escrito al caid de esta villa Side Omar Aïssa ordenándole la formación de una fuerte karka y anunciándole al mismo tiempo la llegada de un príncipe imperial para ayudarle en los trabajos.

Side Omar, que goza de gran prestigio, ha respondido, que se basta para organizarla y al efecto ha comenzado los trabajos de acuerdo con los caídos de Ahmar y Dukala.

Una vez reunidos los contingentes marcharán á Rabat.

Los administradores de la aduana compran muchas bestias de carga por cuenta del Majzén, habiendo enviado ya cincuenta á Fez.

Todos estos preparativos se relacionan con el viaje del Sultán, del que vuelve otra vez á hablarse.

Los Rehamnas se agitan y es probable que surjan disturbios.

II,

### Sección árabe

اخبار حدثت من طنجة بان الزوعد بدار البيضة

حكوا بان الفنصوا متع الفونصيص اسمه نوبي ندم عند الشبي متع دار البصا والسيد ملي امين وقال لهم كيبب يجعلاو بي هاذه الدضوي فيجوبه الشبي مع ملي

لبن وقال له يافنصوا نحيك تنزل العسكر يعس على ديار الفونصى ولاكن ينزل بالسياسة ثم امر الفنصوا الكيندر متع البركب بان ينزل العسكر ونزل العسكر في الجلايك كل اجلوكة كنبية فيها ستين وفي راس كل اجلوكة مدفع وحين نزلوا فدموا للباب متع الهدينة حين راوهم المسلمين طرفوا في وجههم الباب ولم تركهم يدخلون وحين دفعوا الباب بعض من الكلبين متع النصرى خدم فيهم البرود من البراج ثم بعد ذلك قالوا لملى لبين هاذا اغدر منكم صدر فقال لهم انما المسلمين لم يسعدني بشي ثم بعد ذلك دفعوا الباب ودخلوا لوسط الهدينة وهم يدفعون المسلمين بالسكاكين والتوفيل والبرض حتى وصلوا لدار الفنصوا حين اذا امروا جميع المصرى الذي بدار البصا بزوفون بدار الفنصو مشاههم وامروا الفونصى الومرى متع المراكب يضربون بالمدفع وصاروا يضربون بالمدفع حتى هدوا من الدبور وصاروا حتى المسلمين يضربون بالمدفع وحين راوهم يضربون بالمدفع هدوا لهم البراج وحين افنظ الجارون انرا بعض اللعوان متع الشبي واتوا بكتاب من عند فنصوا متع الينجلاز وقال له ياراشي نطلب لم نصرب نبي فنوسا اخرى والفنصوا المذكور امر الفونصيص ينزل كنبية اخرى متع العسكر وحين نزلت كنبية خدروهم وصاروا يضربون نهم أيضا ودفعوا ولم يبلوا بذلك والمسلمين اخرين صاروا يضربوا في دار الفنصوا وحين اذا كان باقي احد

Información gráfica

LOS CEMENTERIOS ÁRABES



La raza árabe ha conservado su originalidad exótica á despecho de la civilización y del progreso que procuran inculcarles las naciones europeas. Esta originalidad se demuestra hasta en sus cementerios, páramos desolados cuyos nichos sepulcrales se reducen á enormes piedras sin inscripcón alguna y con solo algunas otras piedras más pequeñas sobre ellas, cuyo objeto no se ha descifrado todavía.

A estas necrópolis no acuden los árabes más que durante los cuarenta días que siguen al enterramiento de algún deudo ó amigo, después de estas visitas las tumbas no son ya visitadas por persona alguna.

Nuestro dibujo reproduce uno de estos cementerios, idénticos á cuantos se conocen en Arabia.

البرج وقع وضربوا منه المسلمين وحين  
راوهم اصحاب المركب هدم لهم داسى  
البرج مرة اخرى والكنية الذي نزلت  
مشت حتى تلفت مع اخرى والموتى  
لا ادري كم ماتت واما عدد الهدايع  
الذي ضربوا اليهين و خمسة مائة اعمارت  
وفي تلك الساعة حين انقطع الباروض  
وركبوا فوق السطح بعض المسلمين وراوا  
عدد كثير من المجاهدين اتوا من الفياليل  
و حين راهم البشى قدم عند الفصوا متع  
البرنصيص وقال له تجعل مزيا تضرب  
للمسلمين الدين هم فاديين لهذا وصار  
يضربهم بالمدفع حتى هدم احد السيد  
على بزى وادبعوا المسلمين حتى رجعوا  
كل سبيلهم وحين اذ امروا الحكام متع  
البراكب بان الفصوا باذن البشى ينزع  
السلاح فلا ينعيبى واما العسكر الذي هم  
يضرب لحررون واما الدلة الصبنيول فلا

يصربون شي لا يوجد ولا بحال \*

صرب اليوم

اسكنة الغرناوية مع الاصبنيوية 11 90

— لاصبنيوية — كسنية 43 00

El texto árabe

Hace mención de los sucesos desarrollados últimamente en Casablanca.

La Iglesia del milagro

(De nuestro redactor corresponsal)

Para el virtuoso cura párroco de Nuestra Señora de los Angeles, don Manuel Sánchez-Capuchino y Gallo.

En la calle de Bravo Murillo, junto á la glorieta de los Cuatro Caminos y muy próximo, casi lindante, con el edificio de los protestantes, se está levantando un suntuosísimo y ámplio templo.

Esto parece, así, á simple vista que nada supone, porque una iglesia en cualquiera sitio puede ser edificada; es cierto. Pero en las condiciones que esta se hace pocas se habrán hecho.

Cuando el Sr. Sánchez-Capuchino pensó en acometer tal empresa no contaba con dinero y lleva invertidos más de 50.000 duros en la obra del nuevo templo.

—No es una lástima—decía el señor Párroco—que una barriada tan extensa y tan habitada, esté sin una iglesia? ¿No da pena ver á tantos feligreses sin consuelo espiritual? ¿No es un peligro para las almas católicas el tener en este barrio un gran edificio destinado á centro de enseñanza donde se hagan pastores protestan-

tes? Puesta mi esperanza en la Virgen santísima y esperando me ayuden los que puedan, me comprometo á levantar una iglesia á orilla de ese edificio para de este modo contrarrestar el influjo moral que pudieren adquirir los protestantes y remediar el lamentable abandono en que se encuentran estos honrados vecinos hijos todos del trabajo.

Dicho y hecho; en aquel momento comenzó su odisea. A fuerza de vencer obstáculos consiguió le cediesen graciosamente, el terreno. El Arquitecto Sr. Repullés y Vargas hizo los planos. A seguida comenzaron las obras y todavía no han quedado los obreros sin cobrar una semana el jornal.

¡Que fuerza de voluntad tan grande hace falta para perseverar un día y otro, en salir, todos á buscar dinero para pagar materiales y jornales; como padre que sale todos los días á buscar el pan para sus hijos así salía él!

Con constancia digna de los mayores encomios prosigue su tarea y muy pronto tendrá su idea realizada, de ver levantado su templo para los cristianos, con la ayuda de la Santísima Virgen de los Angeles y la protección de toda la familia Real que constantemente le hacen donativos, y otras muchas personas piadosas.

¡Con qué satisfacción respirará el día que de cima á su obra! ¡Cuanto se deleitará contemplándola! Entonces, seguramente olvidará todos los trabajos, desvelos y sinsabores que antes haya de pasar. Olvidará también que ha estado casi á punto de ir á la cárcel por no poder abonar las facturas de materiales.

Vocación, paciencia y constancia se necesita para no desmayar y resignarse á tantos sufrimientos.

Dios premiará cual se merece, á tan virtuoso sacerdote y la cristiandad le estará agradecida. Y ya, á tan ilustre doctor en Teología, le deseo salud y humildemente le beso la mano.

Juan de P. Montejo.

Al público

El aperitivo más eficaz, el reconstituyente más activo, lo más sano y delicioso al paladar, es un vaso del vino añejo marca **SELECTO**. ¡Once años!!

Con el solo objeto de introducir esta marca en Melilla, vendo la botella de 3/4 de litro, puesta á domicilio, al precio de pesetas 1.25.

Depósito en la Marina, establecimiento de doña Teresa Lomña

Para la Tómbola

Ayer se recibieron los siguientes regalos:

Excmo. Sr. General Don José Marina, un billete de 50 pesetas.

Excmo. Sr. General D. Julián Chacel, un billete de 50 pesetas.

Don Serafin Cuadrado, un estuche perfumería.

Crímenes en Málaga

Un hombre degollado

Hallándose sentado Segundo Marín Criado en el umbral de la taberna «Los Pellejos», en calle Moreno Monroy, llegó Francisco Bermúdez Ocaña y ambos se pusieron á bromear sobre quien daría antes al otro una puñalada, en caso de querer hacerlo, alegando ambos la prontitud con que hubieran echado mano de las respectivas herramientas.

Después penetraron en la taberna para salir minutos más tarde y se encaminaron á la calle Fresca.

Como iban cuestionando en actitud nada tranquilizadora, la joven de 14 años María Montesinos se acercó á ellos y viendo que uno sacaba una navaja barbera, con la cual se disponía á acometer al otro, intentó detener la acción metiéndose en medio y diciéndole:

—¿Qué va usted á hacer? ¿Va usted á herir á este pobrecito?

El de la navaja, sin hacer caso de la chica, procuró herir á su contrincante y aquella, para detener el golpe, extendió las manos y recibió una cuchillada.

Seguidamente cayó en tierra á consecuencia de horrible tajo en el cuello el infeliz que momentos antes se encontraba á la puerta de la taberna de la calle Moreno Monroy.

El herido falleció á los pocos segundos; tenía la cabeza casi separada del tronco.

El agresor fué capturado por la policía en calle de Mármoles.

En el edificio de la Aduana se desarrolló el miércoles otro sangriento suceso entre dos arrumbadores, resultando uno de ellos gravemente herido.

NOTICIAS

Accidentes

Durante los trabajos de descarga del vapor correo «C. de Mahón», un soldado de la Compañía de mar tuvo la desgracia de dar una caída dislocándose la muñeca izquierda.

—En una obra del Barrio de Triana un operario llamado Pedro Rodríguez se causó con una piedra una herida contusa en el borde externo de la mano izquierda, de la que fué curado en el Puesto de Socorro.

Alemanes

Procedentes de la Legión extranjera de Argelia han llegado á esta Plaza por el campo marroquí dos subditos alemanes, que serán socorridos y conducidos á Málaga á disposición del Cónsul de su Nación.

Viajeros

Llegados.—Don Eusebio Redondo, don Francisco Carcaño, don Francisco Calafat (abogado), don Francisco Serrano, don Angel Godoy, don Salvador Gondila (viajante), don Juan Blasco é hijo, doña Agustina Gelon, doña Aurora Moyano, doña Mercedes Moyano, don José Macías, doña Madrona Andreu, doña Matilde Segovia y 23 pasajeros más.

Marcharon.—Don Lorenzo Semplun, don José Molinares, don José Bellido, don Emilio Bravo, don Francisco Domínguez, don Martín Vallés, don José de Celis, don Miguel Acosta, don Inocente Lechuga, don Gonzalo Gutierrez Tte. Coronel de E. M. y 62 pasajeros más.

Para helados el Diván España.

Baños

Desde hoy comenzarán los baños de tropas; tendrán lugar de seis y treinta á siete y treinta. La Administración Militar lo hará á las 18 y 30.

Un bote de la Compañía de Mar prestará servicio mañana y tarde.

No se confirma

La noticia que acogimos á título de rumor de encontrarse herido el Pretendiente no se ha confirmado.

Ingeniero

Se encuentra entre nosotros el distinguido capitán de Ingenieros señor Francia, comisionado por una compañía bilbaina para reconocer las minas de Beni-Buifur.

Bien venido.

El «Britannia».

Anoche á las once fondeó en la rada el vapor «Britannia», que como saben nuestros lectores, acaba de recomponer el cable entre Melilla y Almería.

Comisión de Festejos

ANUNCIO

Los que deseen instalar casetas y puestos en el real de la feria durante los próximos festejos de Ntra. Sra. de la Victoria, pueden solicitarlo desde luego, haciéndolo por escrito dirigido al señor Presidente de esta Comisión, cuyo escrito deberán entregar en las oficinas de la Junta de Arbitrios de esta plaza antes del día 25 del actual, expresando el número de metros de fachada que deseen para su puesto ó caseta.

Melilla 9 de Agosto 1907.—El Presidente, Jaime S. de la Presa.

Vino RIOJA

MARCA: R. López de Heredia

— DE HARO —

Botella de 3/4 litros, pesetas 1.50.

Agentes y Depósito: Ildefonso Cabo é Hijo.

JARDINES, 5.

# Telegramas

De nuestro corresponsal  
la Agencia FABRA

## Conferencias

Recibense telegramas de San Sebastian participando que el señor Allende Salazar ha celebrado una detenida conferencia con el Embajador de Francia en el Hotel du Palais donde ambos se hospedan.

Los personajes han permanecido reunidos tres cuartos de hora.

Terminada la entrevista los periodistas asaltaron al Ministro de Estado en el momento en que tomaba el carruaje para dirigirse á Miramar con objeto de despachar con S. M.

El Sr. Allende dijo que se habian ocupado en cambiar impresiones sobre los asuntos de Marruecos pero que debia mostrarse reservado, pudiendo decirles únicamente que no había nuevas noticias de Tánger, suponiendo que en Casablanca no se habia alterado el orden después del bombardeo.

Dijo tambien que los europeos tenian por el momento garantidas sus vidas y haciendas con la marinería desembarcada.

## Barco español

En el Ministerio de Marina se ha recibido un despacho de la legación española en Tánger comunicando que acababa de fondear en el puerto el cazatorpederos de la Marina de guerra española «Destructor.»

Su comandante ha desembarcado en seguida visitando al Ministro de España á quien participó que en virtud de órdenes de la Capitanía General de su Departamento se ponía á su disposición con objeto de proteger las personas é intereses de los súbditos españoles.

En el puerto está fondeado el crucero italiano «Etna».

## Deserciones

Otros despachos de Tánger comunican que se sabe que varios soldados leales han desertado de las mehallas pasándose á las kábilas rebeldes.

## En Rabat

Sábase que en el vapor *Emir*, enviado á Rabat por la legación de Francia, han embarcado todos los súbditos franceses ante el temor de una agresión por parte de los moros.

## La prensa

El «Chronicle» dice que en vista de los salvajes atentados de Casablanca, los buques franceses han hecho muy bien en bombardear la ciudad, pues los marinos habían desembarcado de acuerdo con las autoridades,

que se sintieron impotentes para contener á las turbas.

El «Die Post» escribe que Francia avanzará seguidamente hacia Fez.

Añade que Inglaterra apoyará á Francia, ayudándole en su intervención.

## Ordenes

Se insiste en que el ministro de la Guerra ha dado sus órdenes para que los cuerpos que guarnecen las poblaciones del litoral de Andalucía faciliten las fuerzas que sean pedidas con destino á los buques de guerra que hayan de ir á Marruecos si las circunstancias lo exigiesen.

## Viaje

El Subsecretario del Ministerio de Marina ha marchado á San Sebastián.

Su viaje, según se asegura, está relacionado con la cooperación naval que España ha de prestar á Francia en su acción en Marruecos.

Parece que esa cooperación ha de ser arreglada á nuestros medios y, por consiguiente, pequeña.

## Calendarios

Se dice que la vacante que dejó en Palacio el General Pacheco al pasar á la reserva la ocupará el general Sánchez Gómez.

Para la de Teniente General suenan entre otros los nombres de los generales Echague, Bascarán, Rios y Aznar.

Ignorase el fundamento de estos calendarios.

## Efectos del bombardeo

La primera bala de cañón disparada por el «Galilée» hizo blanco en la puerta de la aduana de Casablanca, abriendo una brecha.

Varias granadas cayeron sobre la alcazaba causando destrozos.

Un morabito próximo á Sidi-Beluit fué también derruido por la artillería del «Galilée».

## La Paz

Continúa celebrando sus sesiones en La Haya la conferencia de la Paz.

Se ha votado una proposición permitiendo el empleo en la guerra de globos siempre que vayan tripulados por militares.

La misma proposición prohíbe que los globos arrojen explosivos sobre plazas sin defensa.

## Tranquilidad

El Ministro de Estado ha recibido noticias de Tanger según las cuales hay tranquilidad en Rabat y Casablanca.

## Barcos

El Ministro de Marina ha manifestado que por si las cir-

cunstancias lo exigen están preparados para marchar á Marruecos el «Pinzón», el «Concha», el «Hernán Cortés», y el «Ponce».

## Concierto

En el Gran Casino de San Sebastian se ha celebrado un concierto en honor de los marinos japoneses.

La fiesta fué brillantísima.

Al terminar fué servido un esplendido lunch, pronunciando brindis entusiastas para ambas naciones.

## Alistándose

Comunican de Tolón que ultimán los preparativos para hacerse a la mar con rumbo á Marruecos los destroyers «Bard» y «Arbolitte»

Estos desempeñarán el servicio de avisos entre los buques que hay actualmente en Casablanca, Rabat, Tánger y puertos españoles.

## SE ALQUILA

Un portal en la calle del Gran Capitán núm. 7.  
Iglesia 4, darán razón.

## COSMOPOLITAS

Ha quedado destruida una hermosa leyenda.

En muchos libros de aventuras suele leerse que los ojos del león relucen como ascuas en medio de la oscuridad.

Ahora se ha comprobado que no hay tal cosa. El león, durante la noche, no ve más ni menos que otro animal cualquiera.

A un abanicazo deben los franceses la posesión de Argelia. En 30 de Abril de 1827, el bey de Argelia, en un arranque de cólera, dió un abanicazo al consul de Francia, M. Duval, sirviendo de pretexto este arrebato de ira para la conquista de la Argelia.

Los alfileres no empezaron á fabricarse á máquina hasta el año 1824 El inventor de la primera máquina para hacerlos fué un yanqui, llamado S. W. Wright.

El dolor de las quemaduras y escaldaduras se calma el acto aplicándose una mezcla á partes iguales de agua de cal y aceite, bien batida.

## Café-Restaurant

### ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve tambien á domicilio

Cervezas, Vinos y Licores de las mejores marcas

Todos los dias se sirven los exquisitos y acreditados helados confeccionados por el popular Maestro Alcaraz.

HELADOS VARIADOS TODOS LOS DIAS

Café-Restaurant España

AGOSTO

10

SÁBADO

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Santos de hoy

San Lorenzo, mr. y Stas. Basa, Paula y Agatónica.

### Santos de mañana

Santa Susana, virgen y mr., y San Tiburecio, mr.

## CALENDARIOS

28 de Yemali Atánia el ual de la Hégira 1325.

29 del Ab del año hebreico 5667.

## BOLETIN METEOROLÓGICO

### Día 9 Agosto

Altura media barométrica del día reducida al nivel del mar. 760'9  
Temperatura máxima al sol. 47'0  
Id. mínima . . . 20'5  
Id. media . . . 30'7

Dirección del viento, N. O.  
Estado del mar, MAREJADA.  
Cielo, CASI DESPEJADO.

## Registro Civil

9 Agosto

Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

## Matadero

Bovinos sacrificados en el día de ayer: Bueyes, 10—Terneras, 2—Cerdos, 0.—Corderos, 0

## Almacenes de maderas

DE

### RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

## DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

## PARA LA TÓMBOLA

### (EL REGULADOR)

Para este fin benéfico tiene expuesto en su escaparate una gran exposición de los objetos caprichosos que ha recibido últimamente para regalos, participándole al mismo tiempo á su numerosa y distinguida clientela que esta casa recibe todos los regalos para exhibirlos en dicha exposición.

— EL REGULADOR —

Carmen, 2.

## Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

### David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguets y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agromanes y plicó volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

# COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

## Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

*Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.*

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras,
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partido de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

## Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Lóndres.**

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

# SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

# SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

## D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional  
Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Don Luis Cobo, Profesor de Dibujo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza mas del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, y en la de 1907 han ingresado los DOS presentados.

Dirección: Iglesia, núm. 4

# MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

**Dirección general: San Andrés, 160-Coruña**

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: *Lladó, 1.—Barcelona*

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

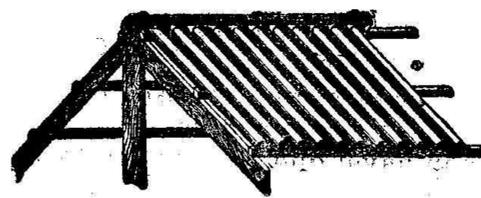
Precios. 

Tejas de clase A.,	3,00	pesetas	metro	cuadrado
B.,	2,00			
C.,	1,50			

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0,25 ó 0,50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS



## Economato militar

Últimos géneros llegados

Galletas Jam Fingery Nelson.	Kg.	1'00
Id. Fancy y Café.		1'50
Dulce de fresa, melocotón, ciruela y albaricoque, en botes de una libra . . . . .	Bote	0'90
Id. id. id. en latas de una libra . . . . .	Lata	0'70
Miel pura en botes de una libra . . . . .	Bote	1'00
Langostinos. . . . .	Lata	0'90
Langosta, en latas de una libra . . . . .		1'80
Id. en id. de media libra. . . . .		1'25
Salmón . . . . .		0'75
Jamón cocido en latas de un kilo . . . . .	Kg.	3'75
Id. asturiano añejo, por piezas. . . . .		4'25
Id. Trevélez, id. por id. . . . .		4'50
Id. id. sin tocino, por id. . . . .		4'75
Sobresada de Mallorca. . . . .		5'25
Tocino. . . . .		1'70
Costillas saladas. . . . .		1'25
Queso manchego. . . . .		3'00
Id. de nata . . . . .		2'50
Manteca pura de cerdo. . . . .		1'75
Sidra Champagne . . . . .	Botella	1'50
Ginebra aromática. . . . .		1'35
Sandwichs. . . . .	Lata	0'45
Papel de fumar «Blanco y Negro», en cajas de 100 librillos. . . . .	Caja	3'50
Trigo. . . . .	Kg.	0'25

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

MIRAMAR

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

## Mil pesetas

al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

Imprenta de El Telegrama del Río

Fés de vida, 2 por 5 céntimos.  
Listas de embarque, id. id. id.